



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 20 декември 2017 г.
(OR. en)

15891/17

Междуинституционално досие:
2016/0375 (COD)

ENER 521
CLIMA 356
CODEC 2113

БЕЛЕЖКА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Делегациите
№ предх. док.:	15235/17 ENER 485 CLIMA 334 CODEC 1968
№ док. Ком.:	15090/17 ENER 412 CLIMA 167 IA 123 CODEC 1788 REV 1
Относно:	Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно управлението на Енергийния съюз, за изменение на Директива 94/22/ЕО, Директива 98/70/ЕО, Директива 2009/31/ЕО, Регламент (ЕО) № 663/2009, Регламент (ЕО) № 715/2009, Директива 2009/73/ЕО, Директива 2009/119/ЕО на Съвета, Директива 2010/31/ЕС, Директива 2012/27/ЕС, Директива 2013/30/ЕС и Директива (ЕС) 2015/652 на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕС) № 525/2013 — Резултати от обсъжданията в Съвета по транспорт, телекомуникации и енергетика (енергетика), 18 декември 2017 г.

На заседанието си от 18 декември 2017 г. Съветът по транспорт, телекомуникации и енергетика (енергетика) постигна съгласие по общ подход по посоченото по-горе предложение въз основа на док. 15235/17, допълнен с промените, изложени в приложението.

Важно: промените спрямо док. 15235/17 са обозначени с **подчертаване и получер**
затъмнен текст.

— На стр. 20, съображение 35 да се чете, както следва:

„(35) Ако степента на амбиция на интегрираните национални планове в областта на енергетиката и климата и техните актуализации не е достатъчна за колективното постигане на целите на Енергийния съюз и по-специално, за първия период, на целевите стойности за 2030 г. в областта на енергията от възобновяеми източници и енергийната ефективност, Комисията следва да предприеме мерки на равнище ЕС, за да гарантира колективното постигане на тези цели и задачи (като по този начин се отстранят евентуалните различия в степента на амбиция). Ако напредъкът на Съюза в посока на постигането на тези общи и конкретни цели е недостатъчен, Комисията следва, в допълнение към отправените препоръки, [] да **предложи мерки и да използва подходящите правомощия** на равнище ЕС или държавите членки следва да приемат допълнителни мерки с цел да се осигури постигането на тези общи и конкретни цели (като по този начин се отстранят евентуалните различия в степента на постигане). Тези мерки следва да вземат под внимание ранни амбициозни приноси на държавите членки за постигане на целта [] за 2030 г. за [] енергийна ефективност при разпределянето на усилията за колективно постигане на целта. **Тези мерки следва да вземат под внимание ранни усилия на държавите членки за постигане на целта за 2030 г. за енергията от възобновяеми източници чрез достигане през 2020 г. или преди това до дял на енергията от възобновяеми източници, надхвърлящ тяхната национална задължителна цел, или чрез отбелязване на ранен напредък в периода 2005—2020 г или в изпълнението на техния принос за постигане на обвързващата цел на Съюза за поне 27 % енергия от възобновяеми източници през 2030 г.** В областта на енергията от възобновяеми източници тези мерки могат да включват също **доброволен** финансов принос от страна на държавите членки в **механизъм** за финансиране, управляван от Комисията, който да се използва за финансирането на **икономически най-ефективните** проекти за възобновяеми енергийни източници на територията на Съюза, **като по този начин се селектира държавата членка с възможност за принос за постигане на целта на ЕС при най-ниски възможни разходи.** []. В областта на енергийната ефективност допълнителните мерки могат по-специално да имат за цел подобряването на енергийната ефективност на продуктите, сградите и транспорта.“

* * *

— На стр. 21, съображение 35в да се чете, както следва:

(35в) С цел да се осигури възможност за подходящо наблюдение и ранни коригиращи действия от страна на държавите членки и Комисията, както и с цел да се предотврати „ефекта на паразитизъм“, индикативните криви на всички държави членки (а в резултат на това и индикативната крива на Съюза) следва да достигнат през 2023 г., [] 2025 г. и 2027 г. поне определени минимални проценти от общото увеличаване на енергията от възобновяеми източници, предвидено за 2030 г., съгласно настоящия регламент. Достигането на тези „референтни стойности“ през 2023 г., [] 2025 г. и 2027 г. ще се оценява от Комисията въз основа, наред с другото, на интегрираните национални доклади на държавите членки за напредъка в областта на енергетиката и климата, които те следва да представят съответно през 2025 г., [] 2027 г. и 2029 г. Ако индикативните референтни стойности на Съюза не са спазени, държавите членки, чиито стойности са под референтните, следва да приложат допълнителни мерки [] за преодоляване на разликата [].

— На страница 35, член 4, буква а), точка 2, подточка i) да се чете, както следва:

„(2) по отношение на енергията от възобновяеми източници:

i. с оглед на постигането на обвързващата за Съюза цел за 2030 г. за най-малко 27-процентен дял на енергията от възобновяеми източници, както е посочено в член 3 от [преработения текст на Директива 2009/28/ЕО, предложена с COM(2016) 767] — принос към тази цел като дял за държавата членка на енергията от възобновяеми източници в брутното крайно енергопотребление през 2030 г. с **индикативна []** крива за този принос, отнасяща се за периода след 2021 г. **До 2023 г., индикативната крива достига до референтна стойност, съответстваща на най-малко 24 % []** от общото увеличение на дела на енергията от възобновяеми източници, измерено между задължителната национална цел на тази държава членка за 2020 г. и нейния принос към целта за 2030 г. **До 2025 г. индикативната крива достига до референтна стойност, съответстваща на най-малко 40 % от общото увеличение на дела на енергията от възобновяеми източници, измерено между задължителна национална цел на тази държава членка за 2020 г. и нейния принос към целта за 2030 г. До 2027 г. индикативната крива достига до референтна стойност, съответстваща на най-малко 60 % от общото увеличение на дела на енергията от възобновяеми източници, измерено между задължителна национална цел на тази държава членка за 2020 г. и нейния принос към целта за 2030 г.** До 2030 г. индикативната крива трябва да достигне поне до планирания принос на държавата членка. Ако дадена държава членка очаква да надхвърли своята обвързваща национална цел за 2020 г., индикативната крива може да започне на равнището, което се очаква да постигне. Индикативните криви на държавите членки, взети заедно, се добавят към референтните стойности на Съюза през 2023 г. [], 2025 г. и 2027 г. и към обвързващата цел на Съюза за поне 27 % енергия от възобновяеми източници през 2030 г. Отделно от нейния принос за постигане на целта на Съюза и неговата индикативна крива за целите на настоящия регламент, дадена държава членка е свободна да набележи по-високи амбиции за целите на националната си политика;“

- На стр. 37, член 4, буква г) да се чете, както следва:

г) по измерението „Вътрешноевропейски енергиен пазар“:

- равнище на междусистемна електроенергийна свързаност, което държавата членка се стреми да постигне за 2030 г., като се отчита целта за 2030 г. за междусистемна електроенергийна свързаност от поне 15 %, със стратегия с равнището от 2021 г. нататък, определено в тясно сътрудничество със засегнатите държави членки, като се отчитат показателите за степента на спешност на необходимото действие []:

(1) Разликата в цените на пазара на едро, превишаваща индикативен праг от 2 евро/мегават час между държавите членки, регионите или тържните зони;

(2) Номинален капацитет за пренос на междусистемните електропроводи под 30 % от тяхното върхово натоварване;

(3) Номинален капацитет за пренос на междусистемните електропроводи под 30 % от инсталираното производство от възобновяеми източници.

Всеки нов междусистемен електропровод трябва да бъде подложен на социално-икономически и екологичен анализ на разходите и ползите и да се реализира, само ако потенциалните ползи надхвърлят разходите.

- На стр. 43, член 9, параграф 2, буква а) да се чете, както следва:

„а) равнището на амбициозност на целите, конкретните цели и приноса с оглед на колективното постигане на целите на Енергийния съюз и по-специално на целите на Съюза за 2030 г. за енергия от възобновяеми източници, [] енергийна ефективност и електроенергийна свързаност; при това Комисията надлежно взема предвид имащите отношение обстоятелства, засягащи използването на енергия от възобновяеми източници, посочени от съответната държава членка, както е определено в член 5, параграф 1, буква г), и обстоятелствата, засягащи първичното и крайното енергопотребление, посочени от съответната държава членка, както е определено в член 6, параграф 2, както и показателите за степента на спешност на необходимото действие, както е посочено в член 4, буква г);“

— На стр. 45, член 11, да се добави нов параграф 5а, както следва:

„5а. Доколкото са приложими разпоредбите на Директива 2001/42/ЕО, трансгранични консултации, предприети по проекта в съответствие с член 7 от посочената директива се счита, че изпълняват и задълженията за регионално сътрудничество съгласно настоящия регламент, при условие че изискванията на настоящия член също са изпълнени.“

- На стр. 59, член 21, параграф 1, буква а) да се чете, както следва:

„а) равнище на междусистемна електроенергийна свързаност, която съответната държава членка се стреми да постигне през 2030 г. във връзка с целта за 15 % междусистемна електроенергийна свързаност и с показателите, посочени в член 4, буква г), както и мерки за прилагане на пътната карта за постигане на това равнище, включително мерки, свързани с предоставянето на разрешения и специфични мерки за финансова подкрепа, включително подкрепа от Съюза и използване на фондовете на Съюза, без да се засягат разпоредбите на членове 107 и 108 от ДФЕС, ако е приложимо.“

— На стр. 67 член 25, параграф 2 да се чете, както следва:

„2. В областта на енергията от възобновяеми източници, като част от оценката, посочена в параграф 1, Комисията оценява напредъка, постигнат по отношение на дела на енергията от възобновяеми източници в брутното крайно енергопотребление на Съюза въз основа на индикативна [] крива, която започва от 20% през 2020 г., достига референтни стойности от най-малко 24 % [] през 2023 г., [] 40 % през 2025 г. и 60 % през 2027 г. от общото увеличение на дела на енергията от възобновяеми източници, измерено между целта на Съюза за енергия от възобновяеми източници за 2020 г. и целта за 2030 г., и достига целта на Съюза за енергия от възобновяеми източници за 2030 г. от най-малко 27 % през 2030 г. [].“

— На стр. 69, член 27, параграф 1, първи абзац да се чете, както следва:

„1. Ако въз основа на своята оценка на проектите за интегрирани национални планове в областта на енергетиката и климата съгласно член 9 или на оценката си на актуализираните проекти за окончателни планове съгласно член 13 Комисията заключи, че конкретните цели, общите цели и приносът на държавите членки са недостатъчни за колективното постигане на целите на Енергийния съюз, по-специално по отношение на първия десетгодишен период, за обвързващите цели на Съюза за енергия от възобновяеми източници за 2030 г., тя може да изготви неколичествени препоръки, в които да поиска от [] отделни държави членки, чийто принос счита за недостатъчен, да увеличат степента на амбициозност в проектите си за интегрирани национални планове в областта на енергетиката и климата и в своите актуализирани проекти за окончателни планове, за да се гарантира достатъчно равнище на колективна амбиция.“

— На стр. 72, член 27, параграф 4, първи абзац да се чете, както следва:

„4. Ако в областта на енергията от възобновяеми източници, [] въз основа на своята оценка, извършена до 2025 г., [] 2027 г. и 2029 г., съгласно член 25, параграфи 1 и 2 [], Комисията стигне до заключението, че референтните стойности на [] индикативната крива на Съюза, посочена в член 25, параграф 2, не [] са колективно постигнати през 2023 г., [] 2025 г. и 2027 г., държавите членки, [] които са слезли под националните си референтни стойности, посочени в член 4, буква а), точка 2, подточка i), през 2023 г., [] 2025 г. или 2027 г. [] правят необходимото, съответно до 2026 г., [], 2028 г. и 2030 г., [] разликата спрямо индикативната крива на Съюза през 2023 г., [] 2025 г. или 2027 г. [] да бъде покрита [] [] чрез прилагане на допълнителни мерки [], например:“

— На стр. 73, член 27, параграф 4а, първият и последният абзац да се четат, както следва:

„4а. От 1 януари 2021 г. нататък делът на енергията от възобновяеми източници в брутно крайно потребление на енергия във всяка държава членка не е по-нисък от базов дял [], равен на нейната задължителна обща национална цел за дела на енергията от възобновяеми източници през 2020 г., посочена в член 3, параграф 3 от [преработения текст на Директива 2009/28/ЕО, предложен с COM(2016) 767]. Ако дадена държава членка не поддържа базовия си дял, измерен за едногодишен период, въпросната държава членка предприема, в рамките на една година, допълнителни мерки като тези, посочени в букви а)–г) от параграф 4, достатъчни, за да се покрие разликата в рамките на две години.“

(.....)

Механизмът за финансиране, посочен в параграф 4, буква в) от настоящия член, предоставя чрез тръжна процедура подпомагане за нови проекти за [] енергия от възобновяеми източници в Съюза или свързани с него. Тези проекти трябва да са съобразени с приложимото действащо законодателство в приемащата държава членка. Държавите членки запазват правото си да решават дали, и ако е така, при какви условия, позволяват инсталации, разположени на тяхна територия, да получават подпомагане от механизма за финансиране. Подпомагането може да се предоставя, наред с другото, под формата на премия, платена в допълнение към пазарните цени, и се разпределя на проекти, чиято тръжна оферта е за най-ниската цена или премия. Всяка година енергията от възобновяеми източници, произведена от инсталации, финансирани чрез механизма за финансиране, статистически се зачислява на участващите държави членки, като отразява относителния им финансов принос.

* * *

- На стр. 75, член 27, се добавя нов параграф 6, както следва:

6. Ако в областта на междусистемната свързаност през 2025 г. Комисията , въз основа на своята оценка съгласно член 25, параграфи 1 и 4, стигне до заключението, че напредъкът е недостатъчен, Комисията си сътрудничи със съответните държави членки до 2026 г., като се стреми да намери решение на обстоятелствата, с които те са се сблъскали.
